

Bruxelles, 5 settembre 2025
(OR. en)

11280/25

**Fascicolo interistituzionale:
2025/0145(NLE)**

**IXIM 154
JAI 1030
ENFOPOL 253
CRIMORG 128
JAIEX 72
AVIATION 92
DATAPROTECT 148
N 55**

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome dell'Unione, dell'accordo tra l'Unione europea e il Regno di Norvegia sul trasferimento dei dati del codice di prenotazione (PNR) a fini di prevenzione, accertamento, indagine e azione penale nei confronti dei reati di terrorismo e dei reati gravi

DECISIONE (UE) 2025/... DEL CONSIGLIO

del ...

**relativa alla conclusione, a nome dell'Unione,
dell'accordo tra l'Unione europea
e il Regno di Norvegia
sul trasferimento dei dati del codice di prenotazione (PNR) a fini di prevenzione,
accertamento, indagine e azione penale nei confronti dei reati di terrorismo e dei reati gravi**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 16, paragrafo 2, e l'articolo 87, paragrafo 2, lettera a), in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, secondo comma, lettera a),

vista la proposta della Commissione europea,

vista l'approvazione del Parlamento europeo¹,

¹ Approvazione del [data] (non ancora pubblicata nella Gazzetta ufficiale).

considerando quanto segue:

- (1) Conformemente alla decisione (UE) 2025/... del Consiglio²⁺, l'accordo tra l'Unione europea e il Regno di Norvegia sul trasferimento dei dati del codice di prenotazione (*passenger name record* – PNR) a fini di prevenzione, accertamento, indagine e azione penale nei confronti dei reati di terrorismo e dei reati gravi ("accordo") è stato firmato il ...⁺⁺, fatta salva la sua conclusione in data successiva.
- (2) L'accordo prevede il trasferimento dei dati PNR da parte dei vettori aerei dall'Unione al Regno di Norvegia ("Norvegia") nel pieno rispetto dei diritti sanciti dalla Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea, in particolare il diritto al rispetto della vita privata e della vita familiare e il diritto alla protezione dei dati di carattere personale di cui, rispettivamente, agli articoli 7 e 8 . In particolare, l'accordo comprende garanzie adeguate riguardo alla tutela dei dati personali trasferiti ai sensi dello stesso.
- (3) L'accordo promuove la cooperazione di polizia e giudiziaria tra le autorità competenti della Norvegia e quelle degli Stati membri, nonché Europol ed Eurojust, al fine di potenziare le loro capacità di rafforzare le frontiere esterne dell'Unione e della Norvegia e di garantire efficacemente la sicurezza interna in assenza di controlli alle frontiere interne nello spazio Schengen.

² Decisione (UE) 2025/... del Consiglio del ... relativa alla firma, a nome dell'Unione, dell'accordo tra l'Unione europea e il Regno di Norvegia sul trasferimento dei dati del codice di prenotazione (PNR) a fini di prevenzione, accertamento, indagine e azione penale nei confronti dei reati di terrorismo e dei reati gravi (GU L, del ..., ELI: ...).

⁺ GU: inserire nel testo il numero della decisione contenuta nel documento ST 11279/25 e inserire il numero, la data e il riferimento GU di tale decisione nella nota a piè di pagina.

⁺⁺ GU: inserire la data di firma dell'accordo contenuto nel documento ST 11281/25.

- (4) A norma dell'articolo 3 del protocollo n. 21 sulla posizione del Regno Unito e dell'Irlanda rispetto allo spazio di libertà, sicurezza e giustizia, allegato al trattato sull'Unione europea (TUE) e al trattato sul funzionamento dell'Unione europea (TFUE), con lettera del 29 luglio 2025 l'Irlanda ha notificato che desidera partecipare all'adozione e all'applicazione della presente decisione.
- (5) A norma degli articoli 1 e 2 del protocollo n. 22 sulla posizione della Danimarca, allegato al TUE e al TFUE, la Danimarca non partecipa all'adozione della presente decisione, non è da essa vincolata né è soggetta alla sua applicazione.
- (6) Conformemente all'articolo 42, paragrafo 1, del regolamento (UE) 2018/1725 del Parlamento europeo e del Consiglio³, il Garante europeo della protezione dei dati è stato consultato e ha formulato il suo parere 16/2025 il 24 luglio 2025⁴.
- (7) È opportuno approvare l'accordo a nome dell'Unione europea,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

³ Regolamento (UE) 2018/1725 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 ottobre 2018, sulla tutela delle persone fisiche in relazione al trattamento dei dati personali da parte delle istituzioni, degli organi e degli organismi dell'Unione e sulla libera circolazione di tali dati, e che abroga il regolamento (CE) n. 45/2001 e la decisione n. 1247/2002/CE (GU L 295, del 21.11.2018, pag. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

⁴ GU C, del ..., ELI:

Articolo 1

L'accordo tra l'Unione europea e il Regno di Norvegia sul trasferimento dei dati del codice di prenotazione (PNR) a fini di prevenzione, accertamento, indagine e azione penale nei confronti dei reati di terrorismo e dei reati gravi⁵⁺ è approvato a nome dell'Unione.

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione⁶.

Fatto a ..., il ...

Per il Consiglio

Il presidente

⁵ Il testo dell'accordo è pubblicato nella [inserire riferimento GU].

⁺ Delegazioni/GU: cfr. il documento ST 11281/25.

⁶ La data di entrata in vigore dell'accordo sarà pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* dal segretariato generale del Consiglio.